

天地通訊 (2014 年 11 月號)

陳校長的話

各位義師、家長、學生、各位朋友：

大家好！

第三屆之「師生嘉許禮」已於 2014 年 11 月 29 日(星期六)，假大坑東社區中心順利舉行並圓滿結束。當日超過 200 人出席，包括義師、義工、家長、學生和支持伙伴代表等，場面非常熱鬧。回想機構過往三年走過的路實感慨良多，當初我決定辭任中學校長全心全意建立此補習天地時，也從未料想能發展至現今這樣的服務規模，惠及全港三千多名的基層學生。這不單是我個人以至背後團隊的努力，更是社會上各有心人對我們無私支持的成果。正如本年度嘉許禮的主題「集葉成樹」，平等學習的這顆大樹不能缺少大家的一枝一葉。很感恩能透過此嘉許禮親身跟大家分享喜悅和表達謝意，未來讓我們繼續攜手努力，幫助社會上更多有需要的貧困弱勢孩子得到更適切有效的免費學習支援。

另外，喜獲利希慎基金贊助，我們將於 2014 年 12 月 13 日（星期六），上午 10 時 50 分至中午 1 時在油麻地百老匯電影中心包場接待各位免費入場欣賞勵志紀錄電影《爭氣》。這齣片長 90 分鐘的電影由奧斯卡金像獎紀錄片導演楊紫燁執導，講述一群來自第三組別學校的中學生，參與演出一部糅合品格與藝術教育的音樂劇的歷程。《爭氣》不僅記錄著片中學生的成長和蛻變，同時希望令社會反思時下培育年青人的方式，例如即將完全失明的子諾透過參與這齣音樂劇而獲得比健視時更遼闊的目光，孕育出前所未有的勇氣去迎接往後一輩子的黑暗；從不認錯、一直與父母不咬弦的肥然竟然於公演後在後台主動向爸爸訴說心底話；多年來屢教父母師長連番失望的阿博在台上用心的演出令父母為他感到驕傲而落淚……

若大家有興趣與身邊友好一同免費入場觀看，反思教育的真諦，歡迎致電 3621 0925 或將姓名、電話號碼和出席人數電郵至 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡留座。謝謝大家的參與！

陳校長



網址 www.hkcnc.org.hk

地址 總社
旺角花園街250-252號
曉翠閣1樓B室

分社
佐敦文英街29號B舖

電話 (852) 3621 0925

傳真 (852) 3621 0935

電郵 info@hkcnc.org.hk

創辦人 陳薏

義務理事 伍志權、何亮宗
曾慶姬、黃子安
李思佩

義務會計師 陳劍輝會計師

義務法律顧問 梁創成律師

副總幹事 Kathy Wong

統籌主任 On Lee

計劃主任 Danny Chow

分社主任 Archer Ma

目錄

P1	陳校長的話
P2	活動回顧
P5	新加入義師
P6	義補現況
P6	義師嘉許
P5	新增師生配對

P13	心聲分享
P14	「四一募捐計劃」
P14	善款鳴謝
P16	物資捐贈鳴謝
P16	物資募捐

活動回顧

1.) 11月1日 — 鍾俊傑先生獎學金面試甄選

中小學組入圍十強學生當日於太子中心參與面試，由評審團甄選出金銀銅獎得主。獎項已於第三屆「師生嘉許禮」上頒發，在此勉勵一眾得獎學生繼續奮發向上，爭取更大進步。



2.) 11 月 10 日 — 英語教學工作坊

我們與香港城市大學合作，再度邀請遵理學校創辦人兼補習名師 Richard Eng，義務為我們的義師和有志參與義師行列的大學生提供英語教學工作坊，增強他們的補習技巧。活動已於當日晚上 7 時至 9 時，於香港城市大學順利舉行。



3.) 11 月 30 日 — 麵包天使

我們與香港城市大學(城青優權計劃)合辦麵包天使活動，邀請到「龍城麵包工房」的麵包師傅到臨城大，即場教授 20 位大學生義工和我們的學生聯手製作麵包（包括腸仔包、芝士條、牛油包等等）。透過親手自己造麵包，讓學生學會珍惜食物，並把新鮮烘焙的愛心麵包送回家，與親人共享，極盡意義！



4.) 11 月 29 日 — 第三屆師生嘉許禮

嘉許禮已於當日上午 10 時至中午 12 時，假大坑東社區中心順利舉行。衷心感謝前來參與的各位嘉賓、義師、義工、家長和學生，而今次未能抽空出席的朋友，約定大家明年的師生嘉許禮上見！

▼ 師生感受分享



▲ 頒發獎學金



▲ 頒發義師義工嘉許狀



▲ 才藝班學生表演



新加入義師 (截至 2014 年 11 月 30 日)

文松欣	郭嘉瑩	戴頌恆	Alda da Rosa
方利紅	陳中原	謝志強	Chan Siu Chuen
王媛子	陳文雅	鍾倩怡	Fu Ao Xue
王菁如	陳杰偉	羅于婷	Hueng Yu Xi
王爾樂	陳美珍	羅文達	Lai Choi Luen
左仲嵐	陳貞穎	羅婉宜	Mandy Shum
申秀麗	陳家晞	譚家威	Yau Yuk Mui
石朗妍	陳校長	譚麗芳	
朱淑嫻	陳國威	嚴敏婷	
江樂欣	陳璟東	蘇亦婷	
何結枝	陳穎心	龔兆庠	
何雅詩	陳麗蓉	龔浩江	
吳啟民	陳寶悅		
吳綺雯	陳耀中		
呂炳芬	陸智惠		
巫海雯	麥尚山		
李兆豐	麥穎珊		
李均樂	麥顏貞		
李嘉權	黃唏琳		
李慶蘇	曾健富		
李耀昌	焦文婷		
汪文顯	馮卓賢		
沈美美	馮智康		
阮悅愉	黃少鳳		
周培茹	黃婉鈴		
周凱婷	黃淇釩		
林百茜	黃聖淇		
林華娟	黃歡廉		
姚卓筠	楊江彥		
姚慶祥	葉穎滔		
胡嘉健	詹淑芬		
徐家俊	廖俊星		
徐碧芬	甄楚穎		
區文豪	鄧嘉敏		
張文豪	劉貝婷		
張家宜	劉海倫		
張偉銅	劉瑋騏		
梁玉冰	慧		
梁展雲	潘曙暉		
梁苑洛	蔡沛堂		
梁頌恩	蔡嘉烈		
莊崇偉	鄧依凡		
莫子穎	鄧昕		
郭健忠	鄭笑芬		
郭善殷	盧兆彥		

義補現況 (截至 2014 年 11 月 30 日)

學生人數：5,051 人

義務導師人數：5,362 人

配對總數：3,746 對

義師嘉許

截至 2014 年 11 月 30 日，以下義師已為學生服務超過一年，我們致以衷心感謝！

王家麗	王潔冰	伍沼玲	伍樂婷	余復旦
余曉彤	吳翹敏	李映彤	李愷凝	李嘉順
李麗儀	林俊傑	柳應揚 Ryan	洪珊珊	倪穎嘉
容如意	張安祈	張梓柔	張淑廉	梁秋鳳
梁健強	梁嘉慧	莫永輝	陳大衛	陳宛彤
陳建揚	陳焯文	陳琳	陳綽瑤	陳曉君
麥凱欣	曾一智	游維喜	湯少婷	黃婉柔
黃凱瑤	黃慧嫦	楊國雄	葉世雄	廖康悅
劉崇苓	劉崇詩	劉璧思	歐陽綺雯	潘德睿
蔡詠君	鄧志華	鄭鎮湖	戴雅真	譚笑金
關啟釗	Lai Yuen Ting	Lam Oi See	May Tong	

截至 2014 年 11 月 30 日，以下義師已為學生服務超過半年，我們致以衷心感謝！

文思雅	文嘉欣	王思慧	王雯瑋	王乐儿
司徒宏駿	任鳳儀	何秀麗	何家華	余美嬋
吳皓基	吳雁詞	吳碧蓮	呂承庫	李巧兒
李君翹	李沛翹	李海倫	李嘉恩	周海晴
周曉筠	周穎詩	林婷儀	林曉晴	林穎雯
原詩韻	孫珮詩	徐天悅	徐耀輝	翁佩齡
區麗琮	張天目	張可賢	張家祁	張皓欣
張漢穎	張錦亮	梁峻文	梁晚濤	梁雅詠
梁嘉瑤	梁錦勇	梁鎮希	莫景誠	莫雅妍
許俊陞	許晉軒	許嘉寶	郭昭銘	郭紫筠
陳芷瑩	陳彥玲	陳彥遐	陳浩榮	陳淑儀
陳詠欣	陳靖淇	陳嘉瑩	陳靜嫻	陸天慧
麥珮茜	曾昭傑	馮思正	黃子曦	黃天穎
黃志文	黃浩瑩	黃慧珊 Julia	楊卓諺	楊洛
楊海維	楊清權	葉泳珊	葉梓聰	葉慧琪
葉燕茹	雷芷晴	雷逸灋	趙承德	趙嘉希
趙鎮鴻	劉亦義	劉志揚	劉芊芊	劉柏基
劉穎琳	歐陽可興	潘佩嫻	蔡亞莉	蔡卓倫
蔡海彤	蔡梓琪	蔡靜嫻	鄭玫蔚	黎芷妍
黎美雲	盧凱琳	蕭家雯	薛恩穎	謝沁好
謝熹翹	鍾穎梅	羅小鳳	譚翰寧	鍾思思
黎詠芝 Rita	Andy Lam	Anthony Hui	Chris Lam Ho Yin	Ho Lim Cho
Leung Yin Shan	Michael Lai Chung Keung		Matthew Leung	Wong Ka Ka

新增配對及完成初次補習會面

導師	黃偉強	+	學生	勞澤乾	鑽石山
導師	蕭朗茵	+	學生	陳曉君	粉嶺
導師	張逸麟	+	學生	尹康正	將軍澳
導師	周慶瑤	+	學生	陳穎兒	樂富
導師	黃翠欣	+	學生	鄭子言	炮台山
導師	陳穎君	+	學生	梁詠斯	沙田
導師	鄒秋媚	+	學生	翁威鎧	筲箕灣
導師	李立勤	+	學生	李耀民	灣仔
導師	羅曉婷	+	學生	翁惠煜	柴灣
導師	翁柏齡 Teresa	+	學生	林綺琳	天水圍
導師	翁柏齡 Teresa	+	學生	林海添	天水圍
導師	林衛然	+	學生	鍾玉寶	葵涌
導師	林衛然	+	學生	鍾志勇	葵涌
導師	李靜	+	學生	林寧	新蒲崗
導師	黃仙婷	+	學生	李安盈	粉嶺
導師	楊定一	+	學生	賴昊天	調景嶺
導師	劉美怡	+	學生	梁凱琳	屯門
導師	李梓熙	+	學生	盧諺衡	彩虹
導師	羅于蔚	+	學生	何善宜	黃大仙
導師	朱靖瑤	+	學生	徐惠淇	柴灣
導師	程昕儀	+	學生	陳奕琳	大窩口
導師	林文熙	+	學生	高浚傑	九龍灣
導師	梁樹煒	+	學生	李倍瑛	油塘
導師	葉文濤	+	學生	葉秀芳	大埔
導師	劉惠琪	+	學生	戴學怡	藍田
導師	黃健聰	+	學生	梁梓彥	馬鞍山
導師	麥樂根	+	學生	李東逸	長沙灣
導師	麥樂根	+	學生	李承河	長沙灣
導師	梁嘉詠	+	學生	董彥蘭	美孚
導師	姚愷妮	+	學生	謝俊鋒	荃灣
導師	姚愷妮	+	學生	謝俊榮	荃灣
導師	陳曉君	+	學生	劉叡思	粉嶺
導師	高慧敏	+	學生	馮佩敏	深水埗
導師	王志祥	+	學生	馮梓滔	馬鞍山
導師	黃澤怡	+	學生	馮午沅	將軍澳
導師	陳詠榆	+	學生	陳凱欣	九龍城
導師	陳俊宇	+	學生	吳啟泰	九龍灣
導師	黃文輝	+	學生	黃楊鴻	青衣
導師	陳凌思	+	學生	陳芄妃	荃灣
導師	陳凌思	+	學生	陳芄竹	荃灣
導師	鄭小英	+	學生	梁卓業	深水埗
導師	馮蒨渝	+	學生	葉凱欣	黃大仙
導師	劉耀庭	+	學生	葉偉明	大學
導師	王柏玲	+	學生	余曉茗	觀塘

導師	朱耀東	+	學生	陳栢揚	藍田
導師	周煜明	+	學生	張天朗	紅磡
導師	李德運	+	學生	黎振敏	觀塘
導師	黎靜晶	+	學生	曾子桐	太子
導師	鄧嘉莉	+	學生	林雲龍	深水埗
導師	陳星炎	+	學生	嚴樂琳	樂富
導師	何慧濂	+	學生	朱炬文	上環
導師	王紹彤	+	學生	梁家玲	荔枝角
導師	梁潤清	+	學生	梁嘉熙	天水圍
導師	梁潤清	+	學生	蘇紫晴	天水圍
導師	連文端	+	學生	劉曉筠	天水圍
導師	胡艷玲	+	學生	陳穎欣	屯門
導師	陳維傑	+	學生	莫志聰	荃灣
導師	張漪珊	+	學生	陳詠林	荃灣
導師	張漪珊	+	學生	陳樂林	荃灣
導師	賴俊傑	+	學生	吳宏禧	新蒲崗
導師	李沛恆	+	學生	林嘉琪	石硤尾
導師	吳倩欣	+	學生	翟紫晴	深水埗
導師	吳倩欣	+	學生	翟梓謙	深水埗
導師	陳怡安	+	學生	吳友延	荃灣
導師	吳明欣	+	學生	洪崇平	荃灣
導師	吳明欣	+	學生	洪崇義	荃灣
導師	陳健聰	+	學生	翁嘉明	奧運
導師	陳淑敏	+	學生	林傲妍	天水圍
導師	麥品正	+	學生	張冠聰	紅磡
導師	吳詠詩	+	學生	馬善美	馬鞍山
導師	李英揚	+	學生	李青雲	深水埗
導師	王聲傑	+	學生	曾嘉熙	調景嶺
導師	翁煒程	+	學生	朱耀基	葵涌
導師	翁煒程	+	學生	朱潔霖	葵涌
導師	盧雲淦	+	學生	郭嘉昊	柴灣
導師	彭海燕	+	學生	伍紹祺	旺角
導師	袁志成	+	學生	何韋錡	屯門
導師	何沿樂	+	學生	張智傑	慈雲山
導師	何沿樂	+	學生	張家慰	慈雲山
導師	劉智賢	+	學生	馬澤一	馬鞍山
導師	黃婷君	+	學生	溫曉明	何文田
導師	賴健升	+	學生	王浩文	荃灣
導師	江詩欣	+	學生	鄧潔欣	天水圍
導師	范芷晴	+	學生	葉文俞	粉嶺
導師	徐紫筠	+	學生	梁詠琳	屯門
導師	顏忻然	+	學生	鄭雪敏	西環
導師	顏忻然	+	學生	鄭振英	西環
導師	麥穎珊	+	學生	陳帝臣	藍田
導師	麥穎珊	+	學生	陳帝里	藍田
導師	陳杰偉	+	學生	陳嘉晞	沙田

導師	謝鎮光	+	學生	胡梓桑	深水埗
導師	李惠玲	+	學生	梁橋珍	大埔
導師	楊明雄	+	學生	霍朗然	銅鑼灣
導師	蔡恒翔	+	學生	賴競姿	北角
導師	歐陽瑜	+	學生	張慧卿	紅磡
導師	符致遠	+	學生	黃泊諺	藍田
導師	鄭詠欣	+	學生	李德禎	筲箕灣
導師	陳詠儀	+	學生	陳芄好	荃灣
導師	申秀麗	+	學生	吳均琳	大學
導師	陳文勝	+	學生	陳藝藍	太古
導師	張春蕊	+	學生	柯樂怡	鰂魚涌
導師	李國華	+	學生	馬騏駿	大埔
導師	林芷殷	+	學生	戴學文	藍田
導師	林華娟	+	學生	官宸幸	旺角
導師	容源新	+	學生	黃莉懿	觀塘
導師	何韞璋	+	學生	伍寶盈	慈雲山
導師	張榮耀	+	學生	林勺瑗	九龍城
導師	容源新	+	學生	何晉宇	觀塘
導師	陳卓慧	+	學生	劉彥希	將軍澳
導師	高証良	+	學生	蕭敬樺	調景嶺
導師	葉凱茵	+	學生	賴錦銘	大圍
導師	潘霑	+	學生	劉卓軒	黃大仙
導師	李嘉輝	+	學生	陳琛焱	藍田
導師	張君騰	+	學生	周治丞	觀塘
導師	Vivian Ho	+	學生	黃丹渝	葵芳
導師	韋健成	+	學生	吳浩楷	藍田
導師	簡翠珊	+	學生	羅詩澄	元朗
導師	何茗	+	學生	許諾	旺角
導師	徐啟邦	+	學生	陳經緯	柴灣
導師	何茗	+	學生	許諾	旺角
導師	林嘉豪	+	學生	簡沛琳	黃大仙
導師	高璟文	+	學生	李鍵彬	馬鞍山
導師	莫惠娟	+	學生	李嘉嘉	葵涌
導師	何嘉汶	+	學生	蘇慧珊	鴨脷洲
導師	麥尚山	+	學生	柯澤宏	黃大仙
導師	麥尚山	+	學生	柯名珊	黃大仙
導師	王爾樂	+	學生	林曉誼	彩虹
導師	陳文茵	+	學生	王康華	太子
導師	汪文顯	+	學生	蔡偉鋒	大圍
導師	張楚豪	+	學生	關劍宇	油麻地
導師	關沛樺	+	學生	黃佳音	長沙灣
導師	陳偉妍	+	學生	吳婉兒	葵涌
導師	陳麗蓉	+	學生	梁楚林	九龍灣
導師	趙綺君	+	學生	葉寶珠	上水
導師	李冠衡	+	學生	劉浩賢	旺角
導師	郭健忠	+	學生	鍾立基	粉嶺

導師	張莉莎	+	學生	歐馨晴	九龍灣
導師	陳運豐	+	學生	何丞般	天水圍
導師	鄧藹玲	+	學生	鄭芷瑤	將軍澳
導師	范傑揮	+	學生	黃梓樂	將軍澳
導師	黃任賢	+	學生	李永浩	鰂魚涌
導師	黃婉兒	+	學生	陳穎怡	黃大仙
導師	李嘉慧	+	學生	張文琪	荃灣
導師	胡嘉健	+	學生	劉千銘	坑口
導師	譚麗芳	+	學生	溫卓恩	筲箕灣
導師	黃麗霞	+	學生	梁穎怡	土瓜灣
導師	黃麗霞	+	學生	梁穎雯	土瓜灣
導師	趙必和	+	學生	方家榆	青衣
導師	曾美儀	+	學生	廖映宏	馬鞍山
導師	吳偉僑	+	學生	賴穎霑	屯門
導師	焦文婷	+	學生	陳日盛	黃大仙
導師	陸穎	+	學生	嚴景毅	青衣
導師	陸穎	+	學生	嚴景康	青衣
導師	徐靜明	+	學生	何彩霞	西環
導師	鄭銘堯	+	學生	關珈熹	天水圍
導師	張美珊	+	學生	鍾壹堯	黃大仙
導師	張美珊	+	學生	鍾壹舜	黃大仙
導師	甄永華	+	學生	葉偉俊	屯門
導師	周麗文	+	學生	張敏儀	沙田
導師	羅耀強	+	學生	賴家卓	黃大仙
導師	吳玉儀	+	學生	林子超	土瓜灣
導師	詹樂庭	+	學生	林嘉偉	天水圍
導師	陳華龍	+	學生	陳嘉瑞	天水圍
導師	魏浩均	+	學生	梁耀彬	旺角
導師	黃建文	+	學生	張泳茵	深水埗
導師	何慕貞	+	學生	謝兆龍	沙田
導師	梁家威	+	學生	蘇晉邦	鴨脷洲
導師	葉寶兒	+	學生	楊詩曉	大圍
導師	葉凱茵	+	學生	張凱嵐	大圍
導師	徐淑然	+	學生	鄧卓文	天水圍
導師	劉幽芳	+	學生	馬安錡	馬鞍山
導師	馮國庭	+	學生	黃諾賢	馬鞍山
導師	謝敏兒	+	學生	黃慧欣	馬鞍山
導師	姚玲玲	+	學生	陳佳慧	天水圍
導師	鍾倩怡	+	學生	鄭雅詩	深水埗
導師	鄧月娥	+	學生	曾禧旻	上水
導師	鍾麗萍	+	學生	岩穴樹	筲箕灣
導師	鍾麗萍	+	學生	岩穴栢	筲箕灣
導師	葉文浩	+	學生	廖俊宇	馬鞍山
導師	歐愛芳	+	學生	林曉諾	深水埗
導師	歐愛芳	+	學生	林曉程	深水埗
導師	施曉珊	+	學生	李汶禧	土瓜灣

導師	李妍燁	+	學生	Meenahill 芷珊	葵涌
導師	蔡麗娜	+	學生	唐浚洋	屯門
導師	楊遠威	+	學生	李希彤	油塘
導師	李善彤	+	學生	林嘉寶	坑口
導師	李善彤	+	學生	鄧安怡	坑口
導師	劉淑鸞	+	學生	邵平安	將軍澳
導師	謝志強	+	學生	張晉匡	將軍澳
導師	周麗娜	+	學生	梁雪盈	大角咀
導師	沈美美	+	學生	吳耀軒	北角
導師	梁嘉嘉	+	學生	林學勤	天水圍
導師	賴燕明	+	學生	羅華欣	元朗
導師	楊倩衡	+	學生	莫啟謙	寶琳
導師	吳啟民	+	學生	莫恆鋒	九龍塘
導師	林瑋善	+	學生	岑仲茵	天水圍
導師	伍綺蓮	+	學生	楊耀進	將軍澳
導師	徐碧芬	+	學生	邢汶朗	黃大仙
導師	李菁	+	學生	王卓澄	將軍澳
導師	林惠秀	+	學生	李芷晴	馬鞍山
導師	侯惠卿	+	學生	吳師淇	天水圍
導師	侯惠卿	+	學生	吳師慧	天水圍
導師	黃紫君	+	學生	林嘉睿	荃灣
導師	姚卓筠	+	學生	麥恩儀	藍田
導師	Choy Lai Chi	+	學生	黃思彤	石硤尾
導師	陳詩欣	+	學生	周芷筠	沙田
導師	李文俊	+	學生	李智鋒	油麻地
導師	劉貝婷	+	學生	郝士詩	香港仔
導師	張嘉欣	+	學生	黃蔚誠	沙田
導師	張嘉欣	+	學生	黃蔚瑜	沙田
導師	伍健威	+	學生	李珈儀	藍田
導師	梁家威	+	學生	翟啓珊	鴨脷洲
導師	陳寶悅	+	學生	王浩文	荃灣
導師	陳紀名	+	學生	羅子軒	葵芳
導師	Sammy Ip Tsui Shan	+	學生	馮盈惠	大角咀
導師	郭靜雯	+	學生	馮思琪	堅尼地城
導師	胡誠軒	+	學生	陳海鋒	筲箕灣
導師	薛英傑	+	學生	劉一萱	銅鑼灣
導師	劉穎思	+	學生	李智鴻	沙田
導師	郭凱盈	+	學生	余倩瑤	鴨脷洲
導師	李光濤	+	學生	鍾秋林	荃灣
導師	何芹若	+	學生	黃文儀	天后
導師	劉學怡	+	學生	李碧瑤	柴灣
導師	司徒若鵬	+	學生	覃挺逸	屯門
導師	陳慧庭	+	學生	潘曉彤	屯門
導師	黎嘉宛	+	學生	李玗蓁	屯門
導師	劉俊傑	+	學生	何丞韜	天水圍
導師	陳國威	+	學生	伍嘉豪	長沙灣

導師	李雅琴	+	學生	夏佩琦	屯門
導師	王俊豪	+	學生	李淑華	觀塘
導師	李蔚灝	+	學生	陳嘉欣	青衣
導師	劉海娃	+	學生	曾鳳佩	屯門
導師	李均樂	+	學生	黎奉津	九龍灣
導師	黃珈榆	+	學生	楊翹蔚	大埔

心聲分享

學生陳寶儀 家長

實在要感激陳荭校長，他派來了一位很有愛心和耐性的天使幫助小女寶儀，龔倩怡老師。她不但看重孩子的學習需要，還很有觀察力地去協助小女面對學習上的困難。以往小女遇到學習知識上有自卑，多以逃避方式躲藏。她畏縮，膽怯，沈默，不敢開口說話，她曾對著老師態度不恭，但龔老師能恩威並施地嚴詞勵色地教導她，讓她明白吸取知識是她個人的需要。龔倩怡老師首先幫助她建立追求學習的良好態度和品格，從而慢慢協助她面對學習上的自信，小女在短短幾個月內已看到成績在進步中。在此衷心感謝陳荭校長和龔倩怡老師的愛心，關心和幫忙。

學生 謝僖哲

由於我生活於草根階層，在起跑線所說是強差人意，我在學習上的遇到的困難比別的同學多很多，因此很多時候都想過放棄。我就讀的學校是屬於 Band 1 學校，而我入讀的班別也屬精英班，所以我經常感到很大壓力。跟一些同班的頂尖同學相比，我的成績可說是平平無奇。但我的義師不斷的鼓勵和支持我，並很有耐心地教導我，讓我開始趕上課程的進度。在上學期期終考試，不但全科合格，甚至在某些科目能考獲佳績，在此我再一次衷心多謝我的義師和陳校長。

在未來，我會加倍地努力，在課業方面，希望能更上一層樓。或者我們現在只是毫不顯眼小小的螺絲釘，但如果我們能好好善用，鞏固我們在學業上的基礎，我相信我們將來對社會都能有所貢獻。

義師 劉惠平

學生本身天資聰敏，只是不懂學習方式導致讀書成績平平，對學習失去興趣，通過補習服務，見到學生的自信心和對學習有所提升，作為義師，我覺得自己的付出是絕對值得。

若義師、學生、家長或各方友好有興趣撰文，在此跟大家分享義補感受或心得，歡迎將稿件電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或郵寄旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室【陳校長免費補習天地】收，字數不拘，謝謝大家的支持！

「四一募捐計劃」

四一募捐計劃簡介

陳校長免費補習天地沒有得到政府的任何支援，營運資金全部來自社會各界熱心人士或機構的捐款。我們的主席及幹事亦全屬義務性質。

我們現在面對的困難包括財政緊拙、人手有限，故未能招募更多的義師，增添教學設備及教材，無法幫助更多有需要的弱勢青少年。

故我們推出四一募捐計劃，以一人、一年、一個月、一百元此定額形式向熱心人士募捐。希望聚沙成塔，讓我們能更有效地提供免費補習及其他學習支援服務，使更多有需要的弱勢青少年受惠。

如承蒙 閣下善心參與，可將現金或支票直接存入本機構下列銀行戶口：

匯豐銀行戶口號碼：112-311683-001 或 中銀(香港) 戶口號碼：012-929-000-37441。

支票中文抬頭：「陳校長免費補習天地有限公司」

支票英文抬頭：「Principal Chan Free Tutorial World Limited」

網上 PayPal 捐款（可於本機構網頁 <http://www.hkcnc.org.hk> 申請），連同支票請郵寄至「旺角花園街 250-252 號曉翠閣 1 樓 B 室」

善款鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士非指定用途的捐款，我們衷心感謝！

善長芳名	金額 (HK\$)
Albert Lau	1,000.00
Andrew Han	450.00
Benson Shum	1,000.00
Bonnie Wong	450.00
Chan Yin Pan	1,000.00
Cheng Chi Yip	200.00
Chin Su	1,200.00
Chu Kai Man	1,000.00

Chu Kin Man	3,850.00
Chung Wing Yin	300.00
Daniel Tam	100.00
Esther Lam	4,000.00
Gabriel Ho	200.00
Gidem Kong	2,000.00
Gigi Leung	350.00
Hgai Lin Ying	1,000.00
Huen Yiu Foon Yvonne	2,000.00
Infowide Publication Ltd	2,000.00
Ko Hsi Ling Susan	500.00
Ko Hsi Ting Wen	500.00
Lai Kin Ip	500.00
Lam Yuen-yee Betty	3,000.00
Lee Fung Ching Vivienne	1,000.00
Liew Chin Chong	1,000.00
Lo Sheung Wah Fanny	500.00
Ma Kwong Wing	500.00
Marcus Mak	200.00
Miss Khan Katima	3,000.00
Miss Lam Ying Tai Tangerine	2,400.00
Miss Lo Yuk Chun	2,000.00
Mo Ka Kit	2,000.00
Mr Kwong Fung Luen	700.00
Mr Stephen Luk	10,000.00
Ng Hak Kan Almand	600.00
Ng Yuen Wa	500.00
Nick Chappell	500.00
Susanna Kwok	1,000.00
Thomas Lee	600.00
Wincy Cheng	2,000.00

Wise-Kids Educational Toys	2,690.00
Wong Man Chi	300.00
Wong Tan Chi Mickie	5,000.00
Wong Wai Na	2,500.00
Wong Yui Lee	4,750.00
Wu Kit Ying Angel	4,000.00
Yip Wai Chung	500.00
有心人	500.00
有心人	100.00
思傑教育中心	2,000.00
鄒宏光	200.00

物資捐贈鳴謝

在此段期間，我們得到下列善心人士捐贈物資，我們衷心感謝！

善長芳名	捐贈物資
Miranda Lo	平板電腦 1 台

物資募捐

我們長期需要下列物資作日常辦公之用，歡迎各有心人捐贈給我們，又或捐款予我們進行購置。請致電 3621 0925 或電郵 info@hkcnc.org.hk 與我們聯絡。謝謝！

- A5 size 自動粘貼信封

若閣下希望取消以郵寄或電郵方式接收由本機構發出之通訊，
請電郵至 info@hkcnc.org.hk、傳真至 3621 0935 或致電 3621 0925 與我們聯絡，謝謝！